
ДЕРЕХ АШЕМ

ОБ АВТОРЕ

Раби Моше Хаим Луцатто (Рамхаль) родился в 1707 году в Падуе (Италия). Он уже в юном возрасте приобрел обширные знания во всех областях Торы. В 14 лет знал наизусть весь Талмуд и *Мидрашим*. Из его книг видно, что он был знаком с науками, а также с итальянской поэзией и изящной словесностью.

Когда р.М.Х. Луцатто было 20 лет, он занялся кабалой, причем настолько серьезно, что ему стал являться *Малах Амагид* (ангел-посланник), раскрывавший ему тайны Торы. Рамхаль записывал эти откровения и передавал их группе учеников, которая образовалась вокруг юного учителя. Получив огласку, эти откровения были восприняты авторитетными итальянскими раввинами с большим подозрением. Причиной тому были воспоминания о явлении лжемессии Шабтая Цви, который тоже был удивительно одаренным молодым кабалистом. Многие раввины опасались, что своей деятельностью Рамхаль может причинить беды, подобные тем, что принес Шабтай Цви.

Против молодого кабалиста развернулась компания, закончившаяся наложением *херема*, то есть бойкота, в случае если он не прекратит писать и публиковать книги по кабале. Рамхаль смирился с условиями *херема*, покинул Италию и, поселившись в Амстердаме, открыл там ешиву и начал писать книги, которые нельзя было назвать кабалистическими: "*Месилат яшарим*", "*Дерех Ашем*" и "*Даат твунот*". Правда, условия *херема* Рамхаль соблюдал чисто формально. В своих книгах он изложил мудрость кабалы, но по форме и языку эти книги написаны так, что их могут с удовольствием учить все, в том числе люди, очень далекие от кабалы. Книги Рамхаля очень популярны среди изучающих Тору, и с большой долей вероятности можно сказать, что если бы не гонения на их автора, они никогда бы не увидели свет...

Как и многие другие люди того поколения, Рамхаль стремился к Святой Земле. В 1743 году он достиг этой цели, поселившись в Акко. Но всего через три года, в 1746 года он с женой и двумя детьми погибли от эпидемии. Согласно традиции, он похоронен в Тверии рядом с могилой раби Акивы.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Преимущество знания явлений в совокупности их частей, согласно их разделению и порядку отношения между ними, над знанием о них без различения, подобно преимуществу созерцания сада, великолепного своими клумбами и украшенного дорожками и рядами насаждений, над созерцанием зарослей кустов и дикорастущей лесной чащи. Ибо, действительно, для разума, желающего познания, картина многих частей, связь которых и истинная ступень каждой из них в общем здании неизвестна, есть ни что иное, как нежеланная тягостная ноша, над которой он будет трудиться, прилагать усилия, ослабнет и устанет - и все без удовлетворения.

יתרון ידיעת הדברים על מתכונת חלקיהם כפי מחלקותם וסדרי יחסיהם, מדיעתם שלא בהבחנה, כיתרון ראית הגן המהודר בערוגותיו ומיופה במסילותיו ובשורות מטעו, מראית חורש הקנים והיער הצומח בערבוב. כי אמנם ציור חלקים רבים אשר לא נודע קשרם ומדריגתם האמיתית בבנין הכל המורכב מהם, אצל השכל המשתוקק לדעת, אינו אלא משא כבד בלא חמדה, שייגע בו ויעמול ונלאה ועיף ואין נחת.

Иными словами, одна из главных целей автора – систематизировать наши знания в области *Махшевет Исраэль*. Поэтому недостаточно изучить все, что написал Рамхаль по каждому вопросу, важно еще и проследить, в какой связи он освещает каждый вопрос, где он его располагает, откуда вытекает тот или иной вопрос и что следует из ответа на него. К примеру, вопрос о различии между Израилем и народами мира стоит отнюдь не на первом месте, он рассматривается во второй части книги в связи с обсуждением схемы контроля и управления миром (הקשה). Первая причина тому: именно в порядке управления миром лежат основные различия между евреями и неевреями. Но скорее всего, есть и другая причина: иудаизм далек от шовинизма и националистического угара, поэтому вопросу об избранности Израила Рамхаль отводит важное место, но отнюдь не первое.

Мысль о важности порядка изложения Рамхаль подчеркивает в конце предисловия:

Я постарался упорядочить вещи в порядке, который кажется мне наиболее удовлетворительным, и выразить их словами, которые я счел наиболее подходящими, чтобы дать тебе полную картину тех вещей, которым я решил тебя просветить.

והנה נשתדלתי לסדר הדברים בסידור שנראה לי יותר נאות, ובמלות שחשבתים היותר הגונות, לתת לך ציור שלם מהדברים האלה אשר גמרת להשכילך.

Заметим, что другие труды по *Махшевет Исраэль*, например книги рава Саадии-Гаона, Рамбама и р.Йеуды Алеви были написаны по-арабски, а Рамхаль пишет на иврите, и не просто на иврите, а на изысканном и очень точном иврите, непревзойденным знатоком которого он являлся.

Поэтому и ты должен сейчас скрупулезно изучить все это и запомнить... Не пренебрегай ни одной деталью, чтобы не скрылось от тебя что-нибудь необходимое. Уточняй каждое слово и постарайся понять содержание всех понятий и зафиксировать в своем сознании их истинную суть; тогда найдешь себе покой, который одарит тебя благом.

על כן גם אתה עתה צריך אתה לדקדק על כל זה, ולשמור את כל זה שמירה מעולה, עד תמצא מקום שיועיל לך, ולא תוותר על שום דקדוק פן יתעלם ממך ענין הכרחי. אבל זה אשר תעשה, תדקדק על כל המלות ותשתדל לעמוד על תוכן הענינים ולעצור כל אמתתם בשכלך, ומצאת לך מנוח אשר ייטב לך.

Виленский Гаон сказал о другой книге Рамхала "*Месилат Яшарим*" (Путь праведных), что до 18-ой главы в ней нет **ни одного лишнего слова**, и это высказывание в большой мере можно отнести ко всем произведениям Рамхала.

Я назвал эту книгу "*Дерех Ашем*" (Путь Бога), так как она (описывает) общие принципы всех Его путей, которые Он открыл нам через Своих пророков и дал нам познать в Своей Торе; согласно им Он управляет нами и всеми Своими созданиями.

והנה קראתי שם הספר דרך ה' כי הנה הוא כלל מדרכיו ית' שגלה לנו על ידי נביאיו והודיענו בתורתו, ובהם מנהלנו ומנהל כל בריותיו.

Другая важнейшая книга Рамхала называется "*Месилат Яшарим*" (Путь праведных). Параллель здесь очевидна: обе книги говорят о пути. "Путь праведных" – это путь, по которому люди должны идти, поднимаясь по ступеням лестницы, ведущей к человеческому совершенству вплоть до самой высшей ступени "*руах акодеш*" (пророческого духа). "*Дерех Ашем*" (Путь Бога) – это путь, по которому Всевышний ведет мир к совершенству – конечной цели его создания.

Я разделил эту книгу на четыре части: в первой говорится об основах мироздания, во второй - о надзоре Всевышнего над Творением, в третьей - о пророчестве и в четвертой - о служении.

וחלקתי אותו לד' חלקים, הא' - מדבר בו על כלל יסודות המציאות ופרטותיו, הב' - בהשגחתו ית', הג' - בנבואה, והד' - בעבודה.

В первой части, говорящей об основах мироздания, в краткой форме изложено все то, что описано в дальнейшем подробно в остальных трех частях книги. Выше Рамхаль указал на очень важный принцип изложения материала:

Но необходимо понять, что количество частных слишком велико, чтобы человеческий разум вместил их, и невозможно знать их все. Поэтому следует постараться узнать общие принципы, правила. Ибо общее по своей природе включает много частных, и когда человек поймет одно общее правило, окажется, что, тем самым, он постиг множество частных, хотя еще и не различил их и не познал бытность их частными случаями общего. Но когда он столкнется с одной из этих частных, сумеет узнать ее, поскольку ему уже известно общее, без которого невозможно существование частных...

ואמנם צריך שתתבונן, שהנה מספר הפרטים עצום מאד מהכיל אותם שכל האדם, ואי אפשר לו לדעת כלם. ואולם מה שראוי לו שישתדל עליו, הוא ידיעת כללים, כי כל כלל בטבעו כולל פרטים הרבה, וכשישיג כלל אחד נמצא משיג מאליו מספר רב מן הפרטים. ואע"פ שלא הבחין במ עדיין ולא הכיר היותם פרטי הכלל ההוא, כי הגה כשיבוא אחד מהם לידו לא יניח מלהכיר אותו, כיון שכבר ידוע אצלו הענין הכללי, אשר אי אפשר להם היות בלתי.

Таким образом, вся книга – это общие принципы и положения. А первая часть – "обобщение общего". Таким образом, на самом деле, книга разделяется не на четыре, а на три части, посвященные трем темам:

- חקשח – Провидение, т.е. надзор Всевышнего над Творением и управление им
- пророчество
- служение Богу.

Эти темы бесспорно важные, но *Махшевет Исраэль* касается также массы других тем. Почему выбраны именно эти три? Чуть ниже Рамхаль пишет:

И вот, согласно всему этому, я составил для тебя, дорогой читатель, это небольшое сочинение, в котором намеревался **исчерпывающе** изложить общие принципы веры и служения таким образом, чтобы ты смог правильно понять их и достаточно отчетливо, без путаницы, обрисовать в своем сознании... И после этого тебе будет легче разглядеть во всех частях Торы и в объяснениях к ней Божественный замысел, и постичь все ее тайны...

והנה על פי הדברים האלה, חיברתי לך קורא נעים חיבור קטן זה, וכונתי בו להציע לפניך כללי האמונה והעבודה על בורים, באופן שתוכל לעמוד עליהם אל נכון, ויצטיירו בשכלך ציור מספיק מוצל מן הערבוב והמבוכה. ותראה שרשיהם וענפיהם במדרגותם בבירור האפשרי שיתישבו על לבך, ותקנה אותם בשכלך במובחר שבפנים. ומשם והלאה יקל לך למצא דעת אלקים בכל חלקי התורה ופירושיה ולעמוד על כל סתריה.

Итак, автор утверждает, что в этой небольшой по объему книге исчерпывающе изложены общие положения Торы, достаточные для того, чтобы с их помощью постичь в дальнейшем все ее тайны! Стало быть, три обсуждаемые в книге темы (провидение, пророчество и служение Богу) должны включать в себя все тайны Торы!

Поразмыслим, что реально существует в действительности. На первый взгляд, существует только Творец и созданное им творение. Творец и творение – в этих словах включено все. Однако если присмотримся внимательнее, увидим, что есть еще и что-то третье: это отношение между ними. Есть связь между Творцом и творением! Творение (בריאה) – это нечто внешнее (בר означает "снаружи"). Творение отделилось и отдалилось от Творца. Но конечная цель создания мира состоит как раз в установлении связи с Творцом, в максимальном приближении к Нему (דביקות).

Итак, в реальности существует Творец, творение и связь между ними. Как осуществляется связь? Это очень сложный процесс, затрагивающий свободу воли человека. Близость невозможно навязать, она является результатом выбора, желания. Поэтому близость возникает в результате действий человека, пожелавшего приблизиться к Всевышнему, но не в результате принуждения свыше.

С другой стороны, нужно контролировать людей, помогать им, чтобы они не свернули в сторону, не сошли с пути, и не отдалилось от цели достижения близости. Отсюда появляется необходимость в надзоре, в том, что называется הנהגה (Провидение). Это уже деятельность Творца, направленная на достижение конечной цели Его плана в творении. Всевышний не оставил вопрос об установлении связи на выбор человека, Провидение реагирует на поведение людей, корректируя происходящее в мире так, чтобы конечная цель была достигнута в любом случае.

Служение Богу, обсуждаемое в четвертой части – это активная деятельность человека ради достижения конечной цели творения. Осталось объяснить третью тему книги – пророчество. А это и есть максимальная близость человека к Творцу, то есть конечная цель творения.

Такова логика построения этой книги. Первая часть включает в себя все. В ней 5 глав. Первая – о Творце, это основа основ, все исходит от Него. Вторая глава – о цели творения, с которой непосредственно связано Провидение. Контроль вытекает из цели творения, которую надо реализовать. Третья глава – о роде человеческом. Это основа для пророчества, ибо пророчество суть высшая ступень человеческого совершенства. Четвертая глава посвящена основам служения Богу. Таким образом, в четырех главах содержатся основы всего дальнейшего изложения. На этом первая часть могла быть завершена. Однако есть еще пятая глава. Какова необходимость в ней?

Для реализации цели творения Всевышний создал колоссальный и сложный механизм. Приводят его в движение двое: человек – снизу вверх и Творец – сверху вниз. Как работает этот механизм, каким образом движение в двух противоположных направлениях не приводит к столкновениям и конфликтам? Этому вопросу посвящена пятая глава, как сам Рамхаль пишет в ней:

Получается, что в мире существуют два противоположных общих воздействия: одно - вынужденное природное, и второе - выборное; одно - сверху вниз, а второе - снизу вверх. Вынужденное - это то воздействие, которое получают низшие от высших сил, оно - сверху вниз, а выборное - результат свободной воли человека.

ונמצאו בעולם שתי תנועות כלליות הפכיות, הא' טבעית מוכרחת, והב' - בחיירית, הא' מלמעלה למטה, והב' מלמטה למעלה. המוכרחת היא התנועה שמתנועעים השפלים מהכחות העליונים, והנהגה היא מלמעלה למטה, הבחירית היא מה שהאדם מניע בבחירתו.

Вернемся еще раз к упомянутой выше фразе: "И вот, согласно всему этому, я составил для тебя, дорогой читатель, это небольшое сочинение, в котором намеревался исчерпывающе изложить общие принципы **веры и служения** (אמונה ופולחן) таким образом, чтобы ты смог правильно понять их". Здесь упомянуты не три темы, а всего две: вера и служение!

Как три темы (провидение, пророчество и служение) слились в две? Точнее, каким образом Провидение и пророчество вошли в понятие веры? Под словом "вера" здесь надо понимать все, что говорится о Творце мира. А все, что касается творения, называется здесь служением. На самом деле, изучение вопросов веры – это тоже служение Богу. Говоря о Творце и изучая Его атрибуты и т.п., мы не занимаемся теологией, отвлеченной от реальной жизни наукой, мы служим Богу, ибо знание Его атрибутов – это одна из заповедей, которую мы обязаны исполнить, укрепляя и углубляя нашу веру.